

## Nuevas funciones en la versión de software 1.1

La versión de software 1.1 del NAUTILUS incluye mejoras en las pantallas de edición de patrones de arpeggio/secuenciador por pasos, y pantallas emergentes con información sobre los mandos de control RT y funciones relacionadas.

Además de estas nuevas funciones, la actualización incluye varias mejoras y soluciones a problemas operativos específicos.

Si está utilizando una versión más antigua, puede descargar el software más reciente sin coste desde el sitio web de Korg (<https://shop.korg.com/NAUTILUS/Support>).

Recomendamos que todos los usuarios del NAUTILUS se actualicen a la versión 1.1. Esta actualización puede instalarse en cualquier NAUTILUS, independientemente de la versión de sistema que tenga instalada actualmente; no es necesario instalar primero actualizaciones intermedias.

### Mejoras en la pantalla de edición de patrones de arpeggio

Se ha renovado el diseño de toda la pantalla.

Ahora es posible cambiar entre la pantalla de introducción de notas y la pantalla operativa de los deslizantes de parámetros.

- La pantalla se ha cambiado para poder seleccionar el rango de pasos desde la vista general del área de edición y el rango de tonos desde la lista vertical de nombres de tonos.
- Se ha añadido un indicador para la localización de la reproducción.

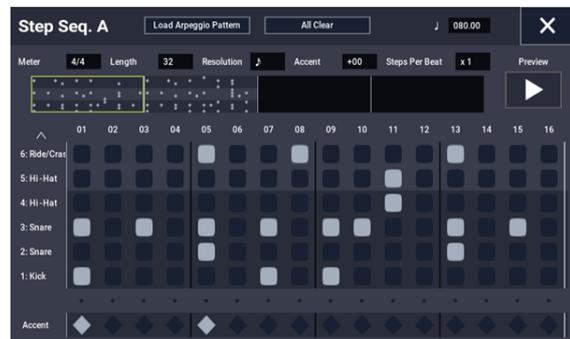


### Mejoras en la pantalla de edición del secuenciador por pasos

Se ha renovado el diseño de toda la pantalla.

La pantalla se ha cambiado para poder seleccionar el rango de pasos desde la vista general del área de edición y el rango de tonos desde la lista vertical de nombres de tonos.

- Se ha añadido un indicador para la localización de la reproducción.
- El botón de reproducción ahora funciona de manera diferente, y cambia a la pantalla de edición cuando se pulsa mientras se está reproduciendo la batería.



### Batería

Se han cambiado los nombres utilizados en Inst. List para indicar sonidos que podían dar lugar a error, así como los nombres de las indicaciones para sonidos que no fuesen de batería.

**!Not Assigned Key** (Tecla sin asignar): incluye sonidos de batería cuyo ajuste "Assign" está desactivado.

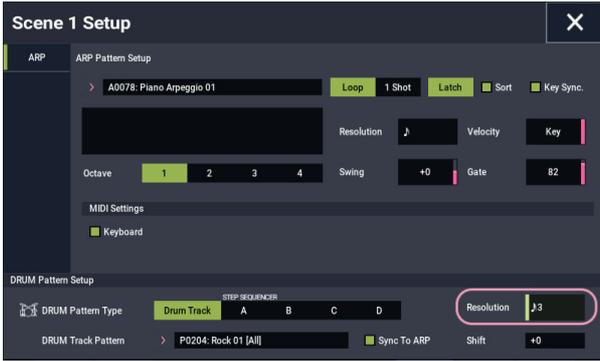
**!No Drum Info** (Sin información de batería): indica que los datos de nombre para el sonido de batería están dañados.

**Instrument** (Instrumento): indica un sonido de instrumento que no es de batería (antes de la actualización aparecía listado como "Not Drum Kit Key").

### Secuenciador por pasos

- El ajuste de "Fixed Note" no se carga cuando se utiliza "Load Arpeggio Pattern" para cargar un patrón de arpeggio. A causa de esto, el sonido que se escucha puede ser significativamente diferente debido a las diferencias entre el ajuste de "Fixed Note" del patrón de arpeggio y el ajuste de "Inst. Key" del secuenciador por pasos.

## Se ha añadido un parámetro de resolución de “swing” (Resolution) para la pista de batería



### Resolución



Utilice este parámetro “Resolution” para añadir “swing” al ritmo. (El “swing” para la pista de batería se controla con un mando de control RT). Las notas con número par del ritmo cambiarán en el tiempo de acuerdo con la resolución que se establezca.

## Se han añadido pantallas emergentes

### Pantalla de información de los mandos de control RT

Ahora aparece una pantalla emergente de información cuando el NAUTILUS está en los modos SET LIST, PROGRAM, COMBINATION o SEQUENCER y se giran los mandos de control RT del panel para editar un valor.

Nota: Esta pantalla no aparece en los modos SAMPLING, GLOBAL o MEDIA. (\*1)



### Pantalla de información del mando y el botón DYNAMICS

Al igual que con los mandos de control RT, esta pantalla de información aparece cuando se cambia el estado del mando o el botón DYNAMICS.

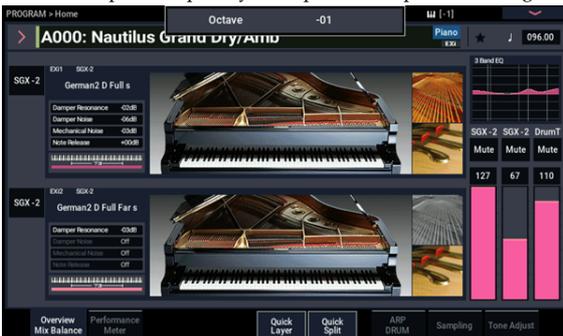
Nota: Esta pantalla no aparece en los modos SAMPLING, GLOBAL o MEDIA. (\*1)

Nota: No se muestra en la página SET LIST > Edit. El valor editado se muestra en la pantalla de edición de espacio (slot).

### Pantalla de información de octava/transposición (Octave/Transpose)

Esta pantalla emergente aparece en el modo SET LIST, PROGRAM, COMBINATION o SEQUENCER después de utilizar los mandos de control RT del panel para editar el ajuste de octava (Octave) o transposición (Transpose). (\*1)

El estado de octava y transposición se muestra en la barra de estado como antes, incluso después de que haya desaparecido la pantalla emergente.



## Desactivación de las pantallas emergentes

Para desactivar las pantallas emergentes, deseleccione la casilla de verificación “Enable Controllers Popup” en GLOBAL > Basic



(\*1) Tabla de pantallas emergentes: O: se muestra; --: no se muestra

MODE	Page	Mandos RT	Mando/bot. Dynamics	Bot. Octave/Transpose
SET LIST	HOME	O	O	O
	Edit	O	--	O
PROGRAM	All	O	O	O
COMBINATION	All	O	O	O
SEQUENCER	All	O	O	O
SAMPLING	All	--	--	--
GLOBAL	All	--	--	--
MEDIA	All	--	--	--

## Cambio de nombre de etiqueta en la página GLOBAL > Basic

“Play Page Overview” se ha cambiado por “HD-1 Program Overview”



## Cambios menores en la pantalla del modo MEDIA

Se ha modificado la disposición y el tamaño de los botones.



# KORG INC.

4015-2 Yanokuchi, Inagi-City, Tokyo 206-0812 JAPAN

© 2021 KORG INC.

Published 05/2021